

模块化 E70 系列压电控制器 用户手册

版本: V1.0 日期: 2020.11



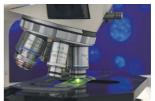


本文档介绍了以下产品:

■ 模块化 E70 压电伺服控制器 (SGS 式传感器,3~96 通道)







声明

声明!

本用户手册为模块化 E70 系列压电陶瓷控制器综合用户手册,具体使用本控制器前,请详细阅读本用户手册。使用过程中应按手册中的说明进行操作,若存在问题,请与本公司联系,寻求技术支持。如未按本手册操作或自行对本产品进行拆卸改造,本公司将不对由此所产生的任何后果承担责任。

请阅读以下内容,以避免人身伤害,并防止本产品或与其相连接的任何其它产品受到损坏。 为了避免可能发生的危险,本产品只可在规定的范围内使用。

须知!

- > 请勿触摸产品及其附件的任何裸露端:
- > 内部有高压,不得私自打开机箱;
- ▶ 请勿带电拔插输入、输出线、传感器电缆;
- ▶ 请保持产品表面清洁及干燥、不要在潮湿或静电较大的环境下操作;
- ▶ 使用完毕后,关闭控制器开关前应先将输出电压清零,如闭环状态切换为开环状态。

危险!

- 本手册描述的压电功率放大器是能够输出高电流的高压设备,如果使用不当会引起严重的甚至 是致死的伤害;
- 强烈的建议您,千万不要触碰任何连接高压输出的部分;
- > 特别注意如果您连接了除本公司以外的其它产品,请遵循通用的事故预防规程;
- > 从事高压放大需要培训专业的操作人员。

警告!

- > 如果电压超出 PZT 的可承受范围,将会对 PZT 造成永久损坏。PZT 两极加入电压前,必须确保 PZT 的正负两极接法正确,且操作电压在这个 PZT 允许范围内;
- 如果仪器的更改或维护不是由本公司明确授权的人员进行,如果维护不当或是因为非正确使用, 本公司不承担任何责任;
- » 更改或维护必须且只能由本公司明确授权的人员进行。在维护时,只能使用原装部件。

谨慎!

模块化 E70 系列控制器机壳为散热导体,需要被安装在水平面上具有 3CM 空气流通面积的 区域内,或者安装在具有散热装置的平面上。垂直方向防止内部对流,不充足的气流将会引起设备过热或仪器过早损坏。

目录

1.	. 安全	. 2
	1.1 设计用途	2
	1.2 安全说明	2
	1.3 用户手册须知	. 2
2	产品特点及应用	. 3
	2.1 产品分类	. 3
	2.2产品图片	. 3
3.	开箱检查	. 5
4	安装	. 5
	4.1 安装注意事项	. 5
	4.2 确保通风	. 5
	4.3 连接供电	6
	4.4 线缆连接	6
5.	技术参数	6
	5.1 技术指标	6
	5.2 环境条件	. 7
	5.3 外形尺寸	. 7
	5.4 原理框图	. 8
	5.5 引脚定义	
6.	电气操作公式	
	6.1 功率计算公式	
7.	保养、贮存、运输	
	7.1 清洁措施	11
	7.2 运输及贮存	11
8.	服务及维修	11
	8.1 旧设备处置	11
	8.2 售后与维修	12
9	联系我们	12



1.1 设计用途

- ▶ 模块化 E70 系列压电控制器表面请保持清洁、干燥,请勿在潮湿或静电较大的环境下操作;
- ▶ 模块化 E70 系列压电控制器用于驱动容性负载(例如压电陶瓷促动器);
- ▶ 模块化 E70 系列压电控制器不得用于同名的其他产品用户手册;
- ▶ 特别注意模块化 E70 系列压电控制器不能用来驱动阻性或感性负载;
- ▶ 模块化 E70 系列压电控制器可用于静态和动态的操作应用;
- ▶ 具有 SGS 传感器的模块化 E70 系列压电控制器可使用闭环操作模式。

1.2 安全说明

模块化 E70 系列压电控制器是以国家认可的安全标准为依据,使用不当可能导致人身伤害或损坏模块化 E70 系列控制器。运营商负责正确安装和操作模块化 E70 系列压电控制器。

- ▶ 详细阅读用户手册:
- ▶ 请立即排除任何故障和因故障引起的安全隐患。

如果保护接地导线未连接或连接不正确,将会发生漏电的可能,如果触摸模块化 E70 压电控制器可导致严重的甚至是致命的伤害。

如果私自打开模块化 E70 系列压电控制器操作时,触及带电部件可能导致电击,导致严重的甚至是致命的伤害或损坏模块化 E70 系列控制器。

- ▶ 只有经授权并且具有相应资质的专业技术人员,方可打开模块化 E70 系列控制器;
- ▶ 在打开模块化 E70 系列控制器时,需断开电源插头;
- ▶ 当以裸露的情况下操作时,不要触摸任何内部部件。

1.3 用户手册须知

- ▶ 用户手册中所述内容均为标准产品说明,特殊产品参数本手册不做详细说明;
- ▶ 在公司网站上可提供下载最新的用户手册;
- ▶ 使用模块化 E70 系列压电控制器时,用户手册应放置于系统附近,便于及时查阅。如果用户手册丢失或损坏,请联系我们的客户服务部门;
- ▶ 请及时添加制造商用户手册给出的所有信息,例如补充或技术说明等文件;
- 如果您的用户手册是不完整的,会漏掉很多重要信息,引起严重的或致命的伤害,而导致财产损失。已阅读并理解用户手册里面的内容,方可安装和运行模块化 E70 系列压电控制器;



▶ 只有经授权符合技术要求的专业人员,才可安装、运行、维护和清洁模块化 E70 系列数字 式压电控制器。



模块化 E70 系列压电陶瓷控制器,具有多种通信接口,实现与上位机实时通信,支持上位机软件二次开发。该设备同时还具有模拟信号的位置控制输入端口,便于与其他数字及模拟控制信号集成。操作模式的变换也可通过外部接口进行控制。上位机通信软件可设置电压与位移等参数。可应用在倾斜、俯仰、偏摆 / 差分驱动等高可靠系统领域中。

2.1 产品分类

型号	说明	
模块化 E70	压电伺服控制器,3~96通道,SGS式传感器,计算机控制和模拟方式两种工作模式。	

2.2 产品图片

2.2.1 前面板





标识符	型 号	功能描述
电源灯	LED 绿	电源指示灯常亮,则模块化 E70 处于工作状态。
PZT&Sensor ▲	ECG.2B.312.CLV	输出电压驱动压电陶瓷促动器(PZT)。 传感器输入信号
Analog In	SMB	设置 DIP 开关 / 计算机软件进行选择控制模式。 模拟输入用作输入电压的目标值。输入电压可以是计算机生成的模拟信号(例如 DA 卡)。您可以使用信号发生器、模拟信号源等相连。
Sensor Monitor	EPG.0B.304.HLN	传感输出信号监测端。输出范围 0 至 10V。
ZERO	电位器	改变机械负载或温度的变化会引起传感器零点的偏差。零点调整后不需再进行操作。(若闭环状态正常工作,则零点电位不需调整。)
Target	LED 黄	当信号不在目标位置范围时,目标检测异常指示灯亮起。 (TTL,低电平有效)。
Limit	LED红	当某一通道输出电流超过设定值时,对应过流指示灯亮起。

2.2.2 后面板







标识符	型号	功能描述
RS422	D-SUB 9 孔插座	通过 RS-422 口接入端将计算机与控制器接口模块相连,实
N3422		现计算机 控制。
电源插座	DC-022B (ø2.5)	电源连接器插座。通过电源适配器或直流电源进行连接。
船型开关	KCD1-102	控制压电控制器通电与断电。



模块化 E70 控制器在装运前对电气和机械等方面已进行了相应的仔细检查。您在接收设备时, 拆开包装后并检系统机身表面有无任何明显损坏迹象。若损坏,可能在运输过程中发生的损坏,请 及时联系我们的客户服务部门。依据装箱清单检查各项配件是否齐全,请妥善保管好原包装材料, 以便后续维护使用。



4.1 安装注意事项

注意! 不正确的安装模块化 E70 系列压电控制器,可导致人身伤害或损坏模块化 E70 系列压电控制器!

- ▶ 安装使用模块化 E70 系列压电控制器应靠近电力电源, 使电源插头方便快捷地从主电源断开;
- ▶ 使用附带的电源线连接模块化 E70 系列压电控制器系统;
- 如果本公司所提供的电源线必须更换,请使用尺寸足够大电源线,并有效接地。

4.2 确保诵风

注意! 确保通风, 高温导致设备过热可能会损坏模块化 E70 控制器!

- 确保控制器的散热区域充分冷却:
- ▶ 确保有足够的通风设备的地方;
- ▶ 保持环境温度到非临界水平(<50°C);
- ▶ 控制器散热面温度 > 50℃,建议采取外部散热措施,以提高控制器的稳定性。

4.3 连接供电

运用电源适配器 (输出范围为 +20V~+30V/3A) 连接到模块化 E70 电源的供电接口处。

4.4 线缆连接

- ▶ 在电源供电断开的情况下,连接 PZT&Sensor 线缆到模块化 E70 控制器接口,注意压电促动器上的编号与控制器的编号相对应;
- ▶ 模拟模式,在信号源(信号发生器、模拟信号源、DA 控制卡)输出为 0 的情况下,连接 SMB 线缆到模块化 E70 控制器的 SMB 接口;
- ▶ 连接 PC 的计算机控制模式,通过电缆连接 USB 接口或 RS-232/422 接口插座连接到 PC 机。



5.1 技术指标

型号	模块化 E70
功能	数字与模拟集成式控制器
传感器类型	SGS
伺服特性	P.I+ 低通 + 陷波
通信接口	RS-422 (D-SUB 9 孔插座)
标称模拟输入范围 (V)	-1.67~10 (恒压版 ±10)
标称输出电压范围 (V)	-20~120(可选 -20~150)
峰值电流 (A)	1/ 通道
平均电流 (mA)	70/ 通道
输入功率 (W)	60/ 模块
放大器带宽(Hz)	10K/ 通道
输出电压纹波 (mV)	10/ 通道 (2.2μF)
工作温度范围 (℃)	0~50
供电电压	24V DC1.5A/ 模块
PZT 与传感输入连接器	ECG.2B.312.CLV
Sensor 输出连接器	EPG.0B.304.HLN
宽 (mm)	模块数 ×40+10
高×深 (mm)	168.5×155.4
重量 (g)	925/ 模块

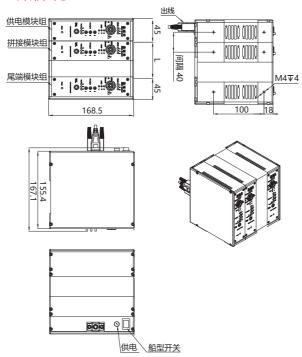


5.2 环境条件

模块化 E70 系列控制器须遵守的使用环境:

环境条件	条件说明
应用领域	仅在室内使用
环境湿度	30%~70%
使用温度	0~+50 °C
贮存温度	-10~+85 ℃

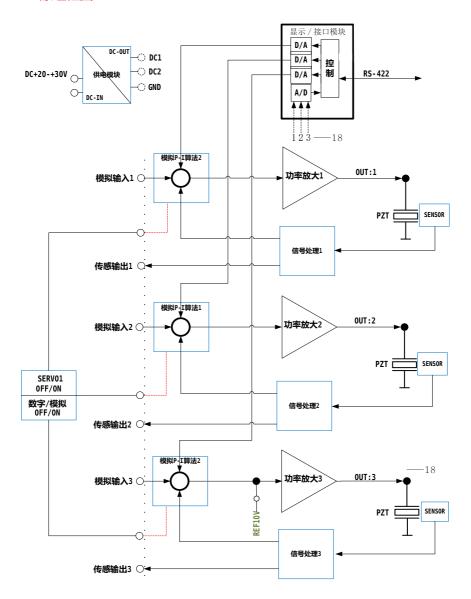
5.3 外形尺寸



模块编号	E70.D6S	E70.D9S	E70.D12S	 E70.D96S
长度 L (mm)	0	40	80	 1280

注:级联2个模块时,总宽度为90mm,之后每增加一个模块,总宽度相应增加40mm,以此类推。

5.4 原理框图

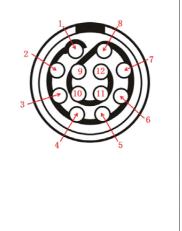




5.5 引脚定义

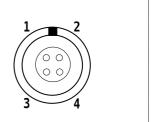
5.5.1 PZT & Sensor 接口

引脚编号	引脚定义	接线
1	-input ch1	1 路传感信号负
2	传感 GND	三路传感共地
3	传感 +10V	三路传感共 +10V
4	驱动 HV_GND	三路驱动共地
5	驱动 ch3	3 路驱动正
6	驱动 ch2	2 路驱动正
7	驱动 ch1	1 路驱动正
8	+input ch1	1 路传感信号正
9	-input ch2	2 路传感信号负
10	-input ch3	3 路传感信号负
11	+input ch3	3 路传感信号正
12	+input ch2	2 路传感信号正



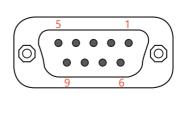
5.5.2 Monitor Out 接口

引脚编号	引脚定义
1	传感输出 1
2	传感输出 2
3	传感输出 3
4	GND



5.5.3 RS-422 接口

引脚编号	引脚定义
1	空
2	RS-232 TxD
3	RS-232 RxD
4	空
5	GND
6	RS-422 RxD+
7	RS-422 RxD-
8	RS-422 TxD-
9	RS-422 TxD+





6. 电气操作公式

6.1 技术指标

• 平均功率

Pa \approx Upp • Upp • f• Cpiezo

上述公式中:

Pa= 平均功率 [W]

Upp= 驱动输出的峰峰电压 [V]

Cpiezo= 压电陶瓷静电容量 [F]

f= 正弦波的工作频率 [Hz]



7. 保养、贮存、运输

7.1 清洁措施

注意! 模块化 E70 内部的 PCB 线路板是 ESD (静电释放) 敏感的设备。使用前这些设备注意防止静电积聚的所有预防措施,避免接触电路元件引脚和 PCB 走线。在接触任何电子组件之前,身体先触摸接地导体释放静电,确保任何类型的导电粒子(金属、灰尘或碎屑,铅笔芯,螺丝)进入设备中。清理时要小心谨慎不要跌落设备,避免遭受任何形式的机械冲击!

- ▶ 清洁前,将模块化 E70 控制器的电源插头断开;
- ▶ 防止清洗液及任何液体进入系统模块内部,以免发生短路;
- ▶ 系统机箱壳体与前、后面板的表面,请勿使用有机溶剂进行表面擦拭处理。

7.2 运输及贮存

- ▶ 本产品采用纸箱包装。运输必须在产品包装条件下进行,运输过程中应避免雨雪直接淋袭、接触腐蚀性气体和强烈的震动;
- ▶ 仪器可用正常情况下的各种运输工具进行运输,运输中应避免受潮、承重、碰撞、挤压、 不规则摆放等不良情况;
- ▶ 如较长时间不使用仪器, 仪器需包装好后贮存;
- ▶ 本仪器应贮存在无腐蚀性气体和通风良好、清洁的室内;
- ▶ 在运输、贮存、使用的过程中,应注意防火、防震、防水、防潮。



8.1 IR设备外置

- ▶ 在进行旧设备处理时,请遵守本国家法规和地方规定。请正确的环保处理旧设备。为了满足客户对系统产品的处理问题,本公司提供对旧设备的升级和替换,请联系您的销售工程师或联系客户服务部门。
- 如果您有旧设备或无法再使用的设备无法处理时,您可以把它免费邮寄到下面的地址:黑龙江省哈尔滨市南岗区学府路 191 号创业孵化产业园 12 栋



8.2 售后与维修

- ▶ 模块化 E70 不包含用户可维修的部件;
- ▶ 模块化 E70 进行任何服务需提供产品编号及维修必须返厂;
- ▶ 任何试图拆卸模块化 E70 系统任意部件的,将无保修服务;
- ▶ 模块化 E70 是精密仪器, 应当小心谨慎操作;
- ▶ 如遇问题,请记录故障情况后与经销商或制造商联系,以便由专业技术人员进行维修。



哈尔滨芯明天科技有限公司

总 机: 0451-86268790 / 17051647888 (微信同号) 传 真: 0451-86267847

网 址: www.coremorrow.com 邮 箱: info@coremorrow.com

地 址: 黑龙江省哈尔滨市南岗区学府路 191 号创业孵化产业园 12 栋

售后服务:

邮 箱: info@coremorrow.com

官方微信:

